



REVISTA DE EXPRESO

Lima - 10 Octubre de 1965

## CUENTOS DE MI TANTA MACHACUY (MACHAUY)

Por Nicomedes Santa Cruz

**Al Hombre de nuestra Selva**

**Amazonica,**  
**en la persona de mi buen amigo el**  
**pintor y novelista Calvo de Araujo.**

—Juanita —dijo Pedro Yataco a su robusta mujer—, ahora que la Florinda salió a llorear me pareció que cojeaba de una pierna. ¿Te has fijado tú?

—Pues sí —respondió la muchacha—, yo pensé que habría pisado una espina o que la hubiera picado algún bicho, pero no tiene nada; le he revisado su pierna izquierda, que es la que le duele, y no vi ninguna hinchazón, ninguna leprita. Eso sí, esa piernita se le está poniendo más floquita que la otra... ¿Qué raro, no?

En la confluencia del Pintoyacu con el Nanay está horqueando el pequeño pueblo de Santa María de Nanay. A dos kilómetros del pueblo, río abajo, como quien va a Iquitos, construyó su "tambo" Pedro Yataco, mitayero, 32 años, natural de Requena, marido de Juana Amapahua (descendiente de aguarrunas) y padre de Florinda.

—Pedro —dijo Juana a su marido, alcanzándole a la mesa un humeante plato de timbuche de shiripira—, ¿qué vamos a hacer? La Florinda sigue mal, le duele mucho la pierna, se le ha puesto flaquito como pata de maquizapa y no puede caminar.

Le he dicho que se quede en la cama. —Florí, mi mariposita triste, ¿qué sientes? —preguntó acercándose al lecho el atribulado mitayero.

—Taitita, me duele mucho mi piernita, a veces se me duerme, a veces me hormiguea... Me duele mucho, taita —respondió Florinda entre tanto, mohuey en contados minutos. Ahora bien, este reptil que había escogido para dormir la pierna de un ser humano, al encoscarse en ella totalmente impidió la libre circulación de la sangre, y como ésto sucediera noche tras noche produjo la atrofia del miembro.

—Tápala —susurró serenamente Pedro. —Juana, obediente, cubrió a la niña que siguió durmiendo, ignorante del mortal peligro en que hacia ya dos meses que vivía. Luego se acurrucó junto a su marido en un ángulo de la pieza, y esperaron.

Esperaron con esa paciencia que sólo se adquiere viviendo en plena selva. Amanecía ya, cuando del lecho de Florinda se descolgó, sin prisas, la machacuy. Ya en tierra

—No.  
—Oye, tengo un pálpito.  
—¿Qué cosa, Pedro?

—Vamos, levántate de la cama pero despacito, sin hacer bulla. Así... Ahora abre la ventanilla para que entre luz, que afuera hoy Luna llena.

—¿Pero qué cosa pasa, Pedro?

—¡Chist!... ! Vamos a ver a la Flori.

—Está dormidita, Pedro.

—Hum... a ver, levántale la manta, pero despacito. Juana, temblorosa, descubrió a su pequeña hija.

En la selva amazónica se ven diariamente las cosas más raras, allí sucede lo imposible, pero lo que vieron los curtidos ojos de los padres de Florinda no tenía precedente: Allí, totalmente encosada a la piedra izquierda de la niña, desde el tobillo hasta el muslo, apoyada la chata cabeza sobre el bajo vientre de la pequeña criatura, vibraba de pomachúcuy-jergón, vibora de poco más de un metro, pero cuya mordedura es tan ponzonosa que su activo veneno puede matar un buey en contados minutos. Aho-

ra bien, este reptil que había escogido para dormir la pierna de un ser humano, al encoscarse en ella totalmente impidió la libre circulación de la sangre, y como ésto sucediera noche tras noche produjo la atrofia del miembro.

—Tápala —susurró serenamente Pedro. —Juana, obediente, cubrió a la niña que siguió durmiendo, ignorante del mortal peligro en que hacia ya dos meses que vivía. Luego se acurrucó junto a su marido en un ángulo de la pieza, y esperaron.

Esperaron con esa paciencia que sólo se adquiere viviendo en plena selva. Amanecía ya, cuando del lecho de Florinda se descolgó, sin prisas, la machacuy. Ya en tierra

se entroscó y desenrolló por dos veces, como quien desentume el cuerpo. Luego se alejó reptando velozmente hasta perderse por un pequeño agujero de la pared abierto a ras del suelo. **II**

Pedro Yataco pasó la tarde afilando contra un batán su enorme machete, mientras su mujer preparaba café y luego vertía leche en un plato de barro (mocahua). Casi no se dirigieron la palabra durante todo el día. Florinda, en su lecho, tejía un artístico panero.

La noche encontró a los padres de Florinda en atenta vigilia. En el recodo de la abierta ventana se recortó fugaz la silenciosa silueta de una chosna, lanzó un grito y desapareció. En la choza sólo se sentía la acompasada respiración de la niña. Juana y Pedro casi no respiaban.

De pronto, por el agujero aparcó la machacuy. En su camino a la cama de Florinda estaba el plato con leche, reptando silenciosamente se acercó a él y levantó su romboidal cabeza dos palmos del suelo, por un instante quedó oscilando como un péndulo. Relampagueó el machete de Yataco y de un certero golpe decapitó a la vibora. El cuerpo mutilado volcó el plato de leche. Un segundo golpe —innecesario ya— partió en dos el cilíndrico cuerpo.

El grito agudo de un coto alborotó la fauna nocturna y despertó a Florinda.

—Taitita, mamanchi, ¿qué pasa? —preguntó la niña al ver a sus padres levantados en media noche.

—Nada, Florita. Duérmete no más —le contestaron cariñosos.

Y Juana y Pedro también se

fueron a acostar,

no sin antes

haber arrojado a las aguas del

Nanay los restos sanguinolentos

de la machacuy.